

Stand by America

AMERIŠKA



DOMOVINA

Justice to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 146

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY DECEMBER 16th 1921

LETO XXIV — VOL. XXIV.

Ne v Ameriko!

Jugoslavlani ne morejo več priti v Ameriko.

Do 1. julija 1922, ne more noben Jugoslovčan več v Ameriko. To je skrajno važno marsikdo si bo prihranil velike sitnosti, ako to upošteva. Od 1. junija, 1921 pa do 1. julija, 1922, je bilo dovoljeno, glasom ameriške postave, 6405 Jugoslovčanov priti v Ameriko. Do 23. novembra letos pa je dospelo že 6552 Jugoslovčanov sem, torej 147 več kot je dovoljeno. Odslej je naseljevanje ustavljeno do 1. julija. Vsak Jugoslovčan, ki pride sem, bo iz New Yorka nemudoma poslan nazaj, odkoder je prišel. Skrajno potrebno je, da vi pišete v staro domovino svojem, naj ne kupujete prevoznih kart, naj ne iščete potnih listov, kajti vsako, ki pride iz Jugoslavije v New York, bo takoj poslan nazaj. Parobrodna družba ga prepelje nazaj zastonj. Zalibog, da prihajajo Jugoslavlani še vedno v Ameriko, toda jim ne dovolijo niti stopiti na ameriško zemljo, pač pa jih takoj vrnejo. Nekateri mislijo, da če jim je ameriški konzul v starem kraju potrdil potni list, da je s tem že dovoljen dohod v Ameriko. To je popolnoma napačno mišljenje. Vsak Jugoslovčan, brez vsake izjeme, bo nemudoma vrnjen nazaj. Sem pa kamejo oni Jugoslavlani, ki so bili že prej v Ameriki, pa so bili domov in niso doma ostali več kot šest mesecev. Naj pa nihče ne misli, da bo preseljavil vlado in prišel sem, če je bil odsoten iz Amerike več kot 6 mesecev. Ime vsake osebe, ki je šla iz Amerike, je zapisano v vladnih knjigah. Tudi n. pr. ako ste vi odšli v stari kraj in se vrnili nazaj, tekom šest mesecev, pa ne pripeljali vašo ženo s seboj, tedaj vaši ženi ne bo dovoljen vstop v Ameriko. Vas bodo pustili, da se izkrcate, žena pa mora neusmiljeno in brez izgovora nazaj. Izjema je, seveda, za ameriškim državljanom. Ti lahko pridejo sem kadar hočejo. Prvi državljanji papir ne pomeni nič, in ste ravno tako vrnjeni, če imate prvi papir kot ne bi imeli ničesar. Le drugi papir je veljaven. Ako se bodejo vojaki po tem ravnali, si bodo prihranili ogromne sitnosti ter veliko denarja. Do 1. julija, 1922, ne more noben Jugoslovčan več v Ameriko.

Šolski odbor je preračunal, da potrebuje nadaljnjih \$5.500.000, ako želi ugoditi vsem zahtevam.

M. J. Grdina je stal na Public Square in čakal karo. Mimo pripelje avtomobil, in avtomobilist povabi "Matičeka", da se pelje z njim. Seveda Matiček je računal, da si prihrani 6 centov in je šel v avtomobil. Avtomobilist je pa tako hitro vozil, da je veter odnesel Grdinatu klobuk, vreden \$4.00. Grdina je torej izgubil \$3.94.

Neznani zlikovci so polni voz naložen s kruhom, s petrolejem. Voz je stal na Scovill ave. in 46. cesti, in voznik je raznašal kruh po hiši, ko je nekdo mu ves ostali kruh na vozu polil s petrolejem.

Rojak Frank Leskovec je prevzel dobro znano gročarijo od Blaž Godca na 1000 Glass ave. in se priporočil vsem rojakom.

Vojaki in delavci.

Unijski delavci prosijo za vojaško pomoč.

Pittsburg, Kans., 15. dec. Prvič v zgodovini ameriškega organiziranega delavstva se je zgodilo, da so unijski delavci naprosili državo, da jim pošlje napomoč milicijo. To se je zgodilo v državi Kansas, kjer se vrši zadnje dneve obupen boj med unijskimi premogarji, ki so pokorni poveljem glavnega urada unijskih premogarjev ter med premogarji, ki se protivijo organizaciji. Aleksander Howatt, bivši vodja premogarjev v Kansasu, ki je bil od glavnega urada premogarske unije odstavljen, ker ni hotel preklicati štrajka, vztraja s pešico pristašev na štrajku. Žene štrajkujočih premogarjev so zadnje tri dneve napadale unijske premogarje, ki so ostali pri delu, s tako silo, da so morali unijski premogarji prositi gubernerja, naj jim pošlje na pomoč vojaštvo. Gubernelj je poslal v štrajkovni okraj en regiment narodne garde. Vojno stanje v štrajkovnem okraju še ni bilo proglašeno. Premogarji, ki so na štrajku v Kansasu so radikali, večinoma nahujskani od socialistov, so unijski premogarji, ki bi radi delali, pa jim štrajkarji ne pustijo. Oni premogarji, ki štrajkajo, so bili izključeni iz unije. In tako se je zgodilo nezasišano dejstvo v zgodovini unijskih delavcev, da unijski delavci kličejo vojaštvo na pomoč proti svojim lastnim tovarišem.

Dr. Svoobodimelne Slovenke, št. 2. SDZ je izvolilo sledeči odbor za 1922: Agnes Kalan predsednica, Louisa Flajšman podpreds. Albina Braidich tajnica, Ivana Lovšin zapisničarica, Frances Stefančič blagajnica, nadzornice: Frances Hočevar, Ivana Pavlin, Frances Štolfa. Zdravnik dr. F. J. Kern.

Dr. France Prešern, št. 17. SDZ. je izvolilo sledeči odbor za 1922: Andrej Krainz predsednik, Anton Anžlovar podpredsednik, Peter Bukovnik tajnik, Stanislav Dolene zapisnikar, Frank Verbič blagajnik, nadzorniki: John Avsec, Jos. Štampfel, Jernej Knaus. Zdravnik dr. F. J. Kern.

Dr. Clev. Slovenci, 14. SDZ. je izvolilo sledeči odbor za 1922: Lukas Levec preds. Frank Jerina podpreds. Louis Eckert tajnik, Pavel Novak zapisnikar, Mihael Birtič, blagajnik. Nadzorniki: Frank Jerina, John Simončič, Jos. Gašper. Zdravnik dr. F. J. Kern.

Velik preprič je nastal v mestu, če nova mestna dvorana ima pravilno akustiko, to je, če se morejo slišati govori in predavanja v dvorani na vseh koncih in krajih. Eni inženirji trdijo, da je akustika pravilna, drugi nasprotujejo. Menda bi zopet kdo rad kaj zraven zaslužil.

Nov most bodo zgradili, ki bo vezal zapadno stran mesta z vzhodno. Most se bo imenoval "Huron - Lorain Bridge". Veljal bo \$2.000.000. Načrti so skoro gotovi.

Mesto bo prihodnje leto zastoj dajalo cepivo proti difteriji. Kdor je s tem cepljen, ne dobi difterije.

Cena jugoslovanskemu denarju se je zopet dvignila.

Na smrt obsojen.

Tretji morilec letos obsojen na električni stol.

Zopet je bil en morilec v Clevelandu obsojen na električni stol. To pot je zopet Italijan, Dominic Benigno, katerega so detektivji pred več meseci velikim naporom ulovili v Meksiku, kamor je pobegnil, ko je v kompaniji z več drugimi lopovi ubil dve osebi — Sly in Fanner. Baškar bo leto, ko se je pripetil umor, radi katerega je bila sedaj tretja oseba obsojena na smrt, dva pa na dosmrtno ječo. Dominic Benigno mora umreti na električnem stolu 27. aprila, 1922. Sam Purpera pride na električni stol 24. febr. in Frank Motto je pa že plačal s svojim življenjem rop in umor. Vsi trije so Italijani. Na sodnji je prišlo do ostudnih prizorov, ko je sodnik izrekel obsodbo. Ko je sodnik Cull spregovoril: Dominic Benigno, zato ste obsojeni, da umrete pred solnčnim vzhodom 27. aprila, 1922, in naj vam bo Bog milosten! je planila žena obsojenca proti državnemu pravniku Cassidy ter zakričala: "Ubila vas bom! Prav gotovo vas ubijem!" Cassidy je spretno zastopal državo pri obravnavi in pomagal, da je dobil Benigno električni stol. Mrs. Benigno je zgrabila državnega pravnika za vrat, nakar so priskočili detektivji, ki so jo prijeli. Medtem pa je množica, kakih 200 oseb, sami Italijani, začela razsajati v sodnji dvorani ter se potegovati za morila, da je nastal splošen tepež. Na lice mesta so takoj dospeli policijske rezerve, ki so pometale Italijane iz sodne dvorane na cesto. Benigno je gledal ves prizor jako mirno. Prikljenjen je bil ob dva šerifa. Trideset policistov je spremljalo morila, ko so ga odpeljali v celico, in dvajset policistov ga je spremljalo na železniško postajo, da se odpelje v državne zapore v Columbusu. Ko so ga v sredo zvečer pripeljali v Columbus, ga je na postaji čakalo pet policijskih vozov, polnih policistov. Benigno je bil prikljenjen ob dva šerifa, poleg tega je imel vkljenjene tudi noge. Policija je dobila vednost, da bodejo skušali Italijani Benigna oprostiti, zato ni zamudila nobene prilike, da se zavaruje proti vsakemu oprostnemu poskusu. Benigno je bil skrajno miren, ko je zaslišal obsodbo. Ko je sodnik končal z obsodbo, je Benigno dejal: "Hvala lepa, sodnik!" Pozneje se je izjavil, da smrtna obsodba ne pomeni ničesar zanj, ker enkrat mora itak vsak človek umreti. Tri porote so razpravljale o njem. Pri prvi poroti je en porotnik zbolel, pa je moral sodnik novo obravnavo razpisati. Pri drugi obravnavi se porotniki niso zjediniili, pri tretji pa je bil enoglasno spoznan krivim. Glavna priča proti njemu je bil 18 letni Sam Purpera, tudi član roparske tolpe, ki je ubila Sly & Fannerja, in je tudi obsojen na smrt. Purpera so vkljenjena pripeljali iz Columbusa, da je pričal proti Benignu, katerega je označil kot voditelja roparske tolpe in glavnega morilca.

Mr. John Gržinic ima pisno pri nas.

Osem zakonov

Mrs. Seaman se je vsako leto znova poročila.

Mrs. Jessie Seaman, 41 let stara, je v sredo priznala, da ima 8 mož. In z nobenim se ni razporočila. Sedaj pa dr. žava ne ve, ali bi jo zaprla ali ne. Državni pravnik Stanton se je izjavil, da je že dovolj kaznovana. Njen slučaj je izvanreden v zgodovini Clevelanda. Štirikrat se je Mrs. Seaman v Clevelandu poročila, dvakrat v Meadville, Pa. enkrat v Buffalo, enkrat v Cincinnati. Pred kratkim se je "spreobrnila", šla je k Salvation Army, "kjer se sedaj dela in priznala svoje grehe. Mrs. Seaman pripoveduje: Prvič sem se poročila, ko sem bila stara 18 let. Bilo je to v Meadville. Ženina sem dobila skozi oglas v časopisu. Mož me je odpeljal v Nashville, kjer pa mi je postal tako dolgčas, da mi je dal denar, da sem se vrnila domov. Nič več nisem slišala o njem, dokler nisem nekega dne brala, da je v Sing Sing zaprt, ker je neko žensko zastrupil. Kmalu potem sem se spoznala s drugim možem, ki sem srečno živela 12 let, dokler ni postal bartender, nakar sva se vedno prepirala. Zapustila sem ga v Girard, Pa. Leta 1917 sem prišla v Cleveland. V restavrantu, kjer sem jedla, se je neki strežaj zaljubil v mene. V 14 dneh sva bila že poročena, toda ko sem šla, da ima moj tretji mož božjast, sem ga zapustila. Kmalu potem sem se spoznala s četrtim možem v nekem restavrantu, kjer sem bila zaposlena. Tri mesece sem bila poročena s četrtim možem, potem sem ga pa pustila, ker ni hotel delati. Potem sem šla delati v neko kavarno na 17. cesti. Lastnik kavarne se je zaljubil v mene; kmalu sva se poročila, toda že prihodnji teden sva se skregala, in šla sem. Delo sem dobila potem v Buffalo, kjer sem spoznala šestega moža. Poročila sva se, toda že tretjo noč sem ga zapustila. Odpeljala sem se v Cincinnati, kjer sem julija meseca 1920 poročila sedmega moža. Stanovala sva v neki hiši, o kateri so sosedje govorili, da je bila v njej neka ženska umorjena. Tako sem se prestrašila, da sem pustila moža in hišo ter pobegnila v Cleveland. Oktobra sem že bila poročena z osmim možem. Srečno sem živela z njim do februarja letos, ko je bil moj mož obsojen v ječo radi revolverja. Sedaj je prišlo premišljevanje in kes. Vest mi je očitala, kakšno življenje sem imela. Hotela sem se spraviti z Bogom. Hotela sem dobiti notranji mir, in če mi Bog odpusti moje grehe, bom z veseljem od smrti sedela v sirotišnici ali ječi.

Odslej naprej avtomobilisti ne smejo več kupovati alkohola za avtomobile v garajah ali drugih trgovinah. Alkohol se bo dobil odslej samo v lekarnah.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 37. J.S.K.J. Opozarja se člane tega društva, da se gotovo vsi vdeležijo občnega zbora, ki se vrši v nedeljo 18. dec. ob 1. uri pop. v navadnih društvenih prostorih. Nikdo naj ne izostane.

Fr. Kačar, predsednik.

Novice z Newburga

Novi uradniki raznih naših društev.

Je pa že preveč, kam čas tako hiti. Komaj človek nategne šitne hlače v ponedeljek, je že sredo tu. Ob sredah pa je e treba pisati novice. Od društev ne bom pisal več, kakor to, da je toliko predsednikov sedaj tukaj gori, da bi se jih tudi "dajcland" ustrašil, če bi šli na vojsko. Za dr. sv. Alojzija so prihodnji vodje: Preds. John Legan, podpreds. A. Globokar, taj. Jos. Trček, blag. A. Gliha. Za dr. sv. Lovrenca preds. A. Globokar, tajnik A. Korđan, zapisnikar Fr. Blatnik, blag. Ig. Godec. Pri dr. sv. Imena so strojevodje: preds. Fr. Suhadolnik, taj. Louis S. Supan, blag. Jos. Košak. Dekliško društvo je izvolilo sledeče: preds. Ana Košak, taj. Mary Globokar, blag. Mary Gliha, žensko dr. S. R. T. preds. Mrs. F. Kužnik, tajnica Mrs. J. Perko, blag. Mrs. T. Mervar. Dr. Slovenija: Preds. F. Cesar, tajnik J. Smrdel, blag. B. M. Sušteršič. Pa to še ni vse, pač pa je vse, kar jaz vem.

Govorjeno je bilo tu o združitvi vseh društev. To bi bila lahka stvar, ako bi človek pri miru stal z leti. Tako smo pa vedno starejši, in nekateri plačujejo v to ali ono društvo že 15, 20 let. Sedajno Jednoto pustiti, pa novo začeti, je nix.

V Božič se nam poleg cerkvenih slavnosti obeta tudi nekaj zabave. Na predbožični večer priredi krasno igro, nalašč za ta večer, dr. Zvon v korist Narod. Doma. Tudi bo nekaj petja nalašč primerno svetni noči.

Na božični dan pa se postavijo šolarji in bodo igrali v korist cerkvene blaginje. Tudi ta večer bo primeren, in marsikaj zanimivega se bo videlo. Mladi pevci in pevke so polni navdušenja, in odmevalo bo z odra, kot bi bili sami strokovnjaki na njem.

Brez dvoma pa bo v cerkvi najlepše na Božič. Tako krasno je prenovljena naša cerkev, da je človek ne bi spoznal. Vse je preslikano in prenovljeno, nove luči, nove slike, vse novo. Ko bi le še nov red bil, da se ljudje ne bi gnetli ravno med vratmi in bi stopili naprej!

Umrl je John Perše na Woodland. Pogreb se je vršil ob veliki udeležbi znancev in sorodnikov. Ranjki je bil bolan nekako dve leti, in ves ta čas je prebil v postelji. Imel je čudovito potrpežljivost, vse je mirno brez tarnanja pretrpel. Naj mu bo počitek sedaj sladak.

Umrl je Jožef Zajc iz Burke ave. Vsi so ga poznali, ker je vozil in razpeljal gročarijo in meso po hišah. Bil je star 61 let. Bil je eden tujakšnih pionirjev, le škoda, da si v vseh 32 letih ni mogel pomagati naprej. Tu zapuščta sina, v starem kraju pa ženo in hčer. Naj mu sveti večna luč!

Zbolel je Louis Turk na 93. cesti. Nahaja se v bolnici sv. Aleša, kjer se bo moral podvreči operaciji. Želimo mu hitrega okrevanja. Tudi Staudoharjeva mati so bolni pa pravijo, da dolgo ne bodo, ker ni časa polegati. John Legan, ki je pred kratkim šel v Warrensville, se bolje počuti. Hudo je pa bolan Frank Germ v Randallu.

Stavka poravnana

Mlekarji v Clevelandu so se vrnili na delo.

Štrajk je torej poravnan. Štrajk mlekarških razvažalcev, ki je trajal od 6. nov. V sredo popoldne se je vršila končna konferenca in zaključni dogovori med kompanijo The Telling - Belle Vernon Co. in med unijo razvažalcev. A. B. Knepper, tajnik unije razvažalcev je nemudoma naznanil vsem članom o uspehu pogajanj, in v četrtek zjutraj se je začelo mleko razvažati brez policijske straže. Unija in kompanija so se tako pogodili, da se kompanija zaveže nemudoma vzeti na delo 50 procentov bivših uslužbencev, ostale pa takoj, ko dobi kompanija delo za nje. Plače bodo znašale med \$30 do \$37.50 na teden. Delavci imajo pravico posamezno ali pa kolektivno s kompanijo pogajati se. Kompanija si je pridržala le to pravico, da ne da dela onim, ki so bili tekom štrajka nahujskani, da so povzročili napade ali zločine.

Kot smo že naznanili, se vrši v petek, 16. decembra velik koncert in zabavni večer v javnem kopališču na St. Clair ave. Ta koncert priredi mesto s sodelovanjem naših slovenskih moči, in vse občinstvo je prijazno vabljenno, da se udeleži ker je vstopnina in vse drugo popolnoma zastonj. Program koncerta je sledeč: Pevsko dr. Lira zapoje slovensko pesem. Za tem nastopi Mr. Louis Grdinova v solo pesmi. Korajžni nastop fantja bo gotovo vsem ugajal. Potem nastopi mala Miss Gladys Foster v dramski prizoru. 6 letni Stephen Fox in 7 letni njegov bratec El uprizorita za tem malo rokooborbo, ki bo gotovo vzbudila mnogo smeha in radosti. Zanimiv bo nastop v duetu Mrs. Alice Vidmar ter gospodične Udovič, ki ste znani po krasnih glasovih. Potem pa bodele imeli priliko slišati Mr. William Lausche, mojstra na piano. Kot zaključek prvega dela programa nastopijo mestni plešalci. Sledi odmor, potem pa nastopi zopet pevsko dr. Lira. Dva čarovniška umetnika Schultz & Harris bodele pokazala najnovejšo šale in čarovnije. Eden najlepših prizorov pa bo nastop naših ljubljenih pevcev, gospodičen Mimmie in Josephine Milavec. Kot vedno, je Josie prestala nevarno operacijo, toda sedaj je zopet trdna in glasek je še enako nežen kot nekdanj. Za njima nastopijo zopet mestni plešalci. V dobrem tenor soli nastopi potem Mr. Rosenquist, in njemu sledi pevsko društvo Lira. Koncert se zaključuje z ameriško himno: Star Spangled Banner. Občinstvo je prijazno vabljenno.

Bivši vrhovni sodnik McGannon je sedaj zaprt za 15 dni. To kazeno je dobil v zvezi s krivim pričevanjem, ko se je vršila proti njemu obravnavna glede umora Kagya. McGannon so že odpeljali v ječo, pa je prosil, da ga pošljejo v bolniški oddelk, ker je bolehen.

Pri Fr. Hudoverniku na 1064 E. 62nd St. se dobi krasni slovenski list "Vesna", fino moderno delo, ki se lahko kosa z najfinjšimi ameriški revijami.

Wilson in Harding

Wilson opazuje Hardingovo konferenco.

Washington, 15. dec. Tri nove točke so prišle na površje pri razoroževalni konferenci. Bivši predsednik Wilson je imel konferenco z demokratičnimi senatorji glede pogodb, ki se sklenejo na razoroževalni konferenci. Wilson je naročil demokratičnim senatorjem, da ne smejo ničesar potrditi, dokler se jim vsa stvar natančno ne razloži. Wilson se silno zanima za uspeh konference, toda pravi, da je sedaj prezgodaj govoriti, ali bo konferenca imela dober ali slab uspeh. Nadalje je prišel kabel iz Tokia, glavnega mesta Japonske, ki naznanja, da je japonska vlada sprejela predlog Amerike, da v bodoče mora biti vojno brodogradništvo Japonske, Zedinjenih držav in Anglije 3: 5: 5. To naznanilo je skrajno ugodno uplivalo na konferenco. Tretja važna stvar je, da bo Francija zahtevala 315.000 ton vojnih ladij poleg primerne števila manjših ladij. Ali ji bo konferenca to dovolila, je vprašanje. Italija pa je izjavila, da za sebe zahteva ravno toliko vojnih ladij kot se jih bo Franciji dovolilo.

Ogromna razprodaja peči se vrši v Grdinovi prodajalni s pohištvo. Vse peči morajo biti prodane, radičesar so se v ceni skoro za polovico znižale. Ker je bila Grdinova zaloga peči vedno prve vrste, imate sedaj priliko kupiti najfinejšo peč za jako male denarje. Vprašajte v trgovini.

Iz Dennison, Ohio, se poroča, da je v hiši John Dempsey eksplodirala plinova peč, in je pri eksploziji 3 letni sinček dobil take poškodbe, da je umrl. Ko je oče videl mrtvega otroka, je vzel revolver in se ustrelil.

Novi odbor az leto 1922 pri tel. odseku Slov. Sokola v Cleveland, Ohio, se je sestavil sledeče: Starosta Janko N. Rogel, podstarosta Fr. Krašovec, tajnik Anton Laušin, blagajnik Ciril Kunstel, načelnik Zvonko Mohorich, podnačelnik Pavel Modic. Vaditeljski zbor: Janko Korvač, John Suhadolnik, Peter Šter, John Marčiček, Louis Košnik in Marjan Živkovich. Nadzorniki: Jernej Kotnik, John Johnson, Jos. Legat. Za literaturo: Louis J. Triger. Vodja mladinskega naraščaja br. Frank Krašovic. Prosvetni odbor: Janko Rogel, L. F. Trugar in Janko Kovač. Oskrbnik orodja: Louis Poničkar. Seje se vrše vsak 3. torek v mesecu v prostorih SND, soba št. 4. ob 8. zv.

Dr. Orel priredi dne 1. jan. 1922 na novega leta večer krasno ljudsko igro "Star in mladi". Spisal jo je pokojni slovenski pisatelj in pesnik Anton Medved. V tej igri je na lep način opisano kako postopajo v domovini sinovi in hčere s svojimi starši, da utrjenemu očetu niti koticika v hiši ne privoščijo. Igra je vseskozi jako zanimiva in ima v sebi veliko zdravega humorja. Ker bo prvič igrana na slovenskem odru v Clevelandu, se pričakuje od strani občinstva veliko udeležbe.

SPPZ društvo Zvon naznanja članom in članicam, da se vrši letna seja v nedeljo, 18. dec.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:
Za Ameriko . . . \$4.00
Za Evropo . . . \$5.50
Za Cleveland po pošti . . . \$5.00
Posamezna številka . . . 3c

Vsa pisma, dopini in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6111 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1908, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

83 No. 146. Fri. Dec. 16th 1921

Lakota v Rusiji.

Odkar so boljše v Rusiji zaprosili ostalo Evropo, posebno pa Ameriko za pomoč, ker tisoči umirajo od lakote, so tudi dovolili, da je obiskalo Rusijo več časnih pomočnikov, ki proučujejo razmere v Rusiji ter poročajo o njih ostalemu svetu. Eden teh dopisnikov je tudi Sir Arthur Gibbs, Anglež, ki slovi kot eden najboljših modernih dopisnikov. Gibbs je pred kratkim prepotoval vso Rusijo, kjer se nahaja lakota. Ko čitamo njegova poročila iz Rusije, mora človeka zaboleti srce. Njegove besede odmevajo kot strašna kletev v obraz vsemu okrutnemu svetu. Ko čitamo o dogodkih v Rusiji, tedaj postane človeka sram, ker pripada k človeški družbi, ker je "kulturen", ker živi v dobi "civilizacije", v kateri milijoni in milijoni brezbrizno živijo in uživajo, dočim v Rusiji milijoni umirajo od — lakote. Ti nesrečni ljudje bi bili lahko rešeni, ako bi zapad daroval nekaj drobtin od svoje mize.

"Pišem vam," piše Gibbs doslovno, "ko se nahajam na nekem rečnem parobrodu, ki plove po Volgi do Kazana, prestolnice nove tatarske države pod sovjetsko republiko. Po obalah Volge je padel prvi sneg . . . in tam za temi obalami se razgrinjajo ruska polja, kjer ni ne zrnja ne semena. Zima je prišla, in pod prvim snegom so zakopane nade milijonov ljudi. Za večino njih nimam nobenega upanja, nobene rešitve. Videl sem jih umirati gladi, in nekateri se drže pokoncu, pri življenju, z nadnaravnim upanjem, da jih čudež reši, da pride živež od sovjetske vlade, iz drugih držav, od nekoga, ki ima usmiljeno srce, od Boga ali človeka!"

Toda čudeži se ne godijo več — zlasti Rusija je pozabila na čudeže. Kolikor je ljudske milosrčnosti, prihaja iz Amerike, in po malem, jako po malem, iz Anglije. Vse to skupaj pride komaj do zunanjih krajev, kjer se pričinja lakota, in kjer so prostrane pokrajine, kjer žive milijoni, ki nimajo ničesar v usta položiti! Med smrtjo in med tem narodom ni ničesar drugega kot nekaj zmletih korenin in listja ter posušene trave. Iz teh nekaj pripravljajo Rusi danes kruh, in ta kruh ne povzroča drugega kot nove vrste smrti, kajti trava in listje povzroča silne želodčne bolečine, katerim tisoče oseb podleže . . .

Parnik, ki nas vozi, se nahaja na zadnjem potovanju po Volgi. Še en teden ali dva, potem se pa ves promet ustavi. Potem pridejo sani vpoštev. Amerikanska pomožna uprava, ki skrbi sedaj za 150.000 lačnih otrok vsak dan, in samo v kazanski guberniji se nahaja 1.500.000 lačnih želečkov, bo morala dobiti 3700 konj, da bodo vlekli sani po neizmernih ruskih stepah. Toda ker kmetje nimajo zobi in raditega konji crkajo od lakote, bo to pač vratolomno podjetje ameriške akcije, spravljati živež po silnih stepah, do 200 milj dolgih, na katerih ne srečaš drugega kot gladnega volka. Zamislite se v mizerijo, ki vlada v ruskih vaseh, obiskanih od tifusa in lakote!

Ako se ozrete po Moskvi, bi morda dvomili, da je lakota, toda tak dvom vas kmalu mine, ko vodite tavati otroke same po ulicah. To so otroci ruskih kmetov, ki ne vedo, ali je oče že umrl od lakote, ali so mater že požrli gladni volkovi na stepi. V okolici Ufe se nahaja 22.000 zapuščenih otrok, v okolici Samare pa 28.000. Za te se ve, koliko jih je, o katerih ni ničesar znanega. Mnogokrat dobijo po dvajset, trideset otrok ležati na tleh, njih dušice so se preselile na drugi svet, padli so na tla, od lakote, kot mladiči popadajo iz gnezda, kadar zadene smrt ptico pevko . . .

Tako strada ruski narod — brez svoje krivde, oni ruski narod, ki je svoje dni zakladal vso Evropo s hrano, a je sam imel vsega preveč.

IZ DOMOVINE.

Mladinska policija. Iz Belgrada poročajo: Po naredbi ministrstva za notranje stvari se je v Belgradu osnovala mladinska policija, ki ima nalogo zbirati vso propadlost, proučevati njene prestopke, ter jo odposiljati v poboljševalnice. Za nadzornika mladinske policije je določen Spasivoj Antič, ki mu je že v prvem poslovanju uspelo zbrati okoli 20 otrok, preiskati njihove prestopke ter jih poslati v novo ustanovljene mladinske postaje, kjer se otroci očistijo in na novo oblačijo. Taka deca v starosti od 12 — 15 let dobi na teh postajah popolnoma novo lice. Od 20 ni niti enega, ki bi ne bil že desetkrat podpiral zastopniki vseh kaznovanih radi malih tatvin. Mnogo jih je pa, ki so zakrivali že do 50 tatvin. Nadzornik Antič je odredil, da se vsi otroci odposiljejo v poboljševalnice.

Umrli je 21. nov. po kratki boleznici znana dijaška gospodinja Apolonija Kalan. Prihrane Kozel v Tacnu. Gospo-

njej sta stanovala v stari tukrarni med drugimi tudi rano umrla nadarjena pesnika Kette in Murn-Aleksandrov. Ponarejeni 1000 lirske bankovci so se pojavili v prometu. Policijsko ravnanje v Ljubljani je ustavilo Jakob Valenčič, ko je hotel v neki menjalnici zamenjati ponarejen 1000 lirske bankovec. Enak bankovec je hotela tudi zamenjati Marija Jerman iz Sp. Jezera. Bankovci so prav dobro ponarejeni in jih je težko razločevati od pravih.

Koalicija vseh jugoslovanskih železničarjev. Na zagrebškem železničarskem zborovanju so sklenili, da se starosti od 12 — 15 let dobi na teh postajah popolnoma novo lice. Od 20 ni niti enega, ki bi ne bil že desetkrat podpiral zastopniki vseh kaznovanih radi malih tatvin. Mnogo jih je pa, ki so zakrivali že do 50 tatvin. Nadzornik Antič je odredil, da se vsi otroci odposiljejo v poboljševalnice.

Smrt pri kraji jabolk. Dne 14. septembra je kradel ponoči 16 letni sodarski vajenec Vincenc Kern v družbi štirih tovarišev jabolka na vrtu dinja Apolonija Kalan. Prihrane Kozel v Tacnu. Gospo-

dinja je prihitela na vrt, da zapodi tatitce; prihitel ji je na pomoč tudi France Kozel z nabito vojaško karabinko, ki se je sprožila in krogla je prodrla Kernu trebuh in je fant 30. septembra v bolnišnici umrl. Deželno sodišče je prisodilo Francu Kozelu 3 tedne strogega zapor.

Svojo mater pretepel je z bičevnikom Ivan Jerala iz Pirniča in jo poškodoval po hrbtu, nogah in v bokih. Po 496. mu je prisodilo deželno sodišče 50 dinarjev globe.

Vjeti judovski slepar. Jud Maks Weiss iz Karada je prišel k trgovcu Osvaidu Dobeju v Ljubljano, kateremu je navtežil, da je brat in kompanjon zdravnika Schona v Zagrebu in da je upravičen za inkasso, vsled česar mu je Dobej izročil enkrat 12.000, drugič pa 14.255 kron. Weiss pravi, da je denar zakvartal. Deželno sodišče je prisodilo Weissu 5 mesecev težke ječe.

Pretep v Zagorju. Ko sta šla Vinko Vrdel in Andrej Krianc v Zagorju domov, je pritekel za njima France Slap, ju zmerjal ter potegnil nož in večkrat obrezal Vrdela in Krianc, ki sta bila precej poškodovana. Tudi Slap se je urezal z nožem na desnico.

Kje je telečje meso? Na ljubljanskem trgu že cel mesec ni dobili telečjega mesa. Ljudje se hudujejo na mesarje, ki pa ne morejo nikjer več dobiti telet, ker se vsa izvažajo. Gospod Predovič ima na trgu 5 stojnic, znana Vnovčevalnica, katero imajo mesarji Jesih, Slamša in Golob ter načelnik gostilničarske zadrage Kavčič, ima pa 3 stojnice. Te stojnice so bile dovoljene za to, da se na njih prodaja telečje meso. Sedaj pa se na nobeni teh stojnic ne prodaja teletina, pač pa Predovič in Vnovčevalnica izvažata teleta, ki tako ne pridejo na ljubljanski trg. Ali ni nikogar, ki bi tu napravil red?

Kraljeva civilna lista. Belgrajska "Republika" se je te dni bavila z dejstvom, da dobiva kralj Aleksander izplačano svojo civilno listo v francoskih frankih. V tej obliki dobivajo plačo v naši državi samo začasno pri nas uslužbeni tujci. Slabšega izpričevala bi se naši valuti ne moglo dati nego je to, da se smatra za lastnega kralja preslaba in da dobiva kralj svoje prejemke od države v tujem denarju. To je zopet Pašičevo maslo, ki od nekdanj rad poklanja dvoru razne dobrine na račun države. Tako "Republika", a mi samo beležimo.

Nove poštne znamke za porto. Dosedanje poštne znamke za porto se vzamejo iz prometa, v promet pa pridejo nove, ki so izdelane v državni znamkarni monopolne uprave. Na njih bo naslikan venec iz vinske trte, sredi venca pa številka. Znamke po 10, 15, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 par bodo svetločrne, po 30 par svetlomoderne, za 1 dinar kavne barve, za 2 dinarja temnomoderne.

Nova banka v Ljubljani. "Službene Novice" objavljajo, da je dobil g. Pesek ozir. Jugoslovanski kreditni zavod v Ljubljani dovoljenje za ustanovitev delniške družbe "Jugoslovanske kreditne banke v Ljubljani" z delniškim kapitalom 4 milijone kron. Ki se lahko s sklepom občnega zbora zviša na 15 milijonov kron.

Vlomilec in tat. Mlinar Jakob Vojska je bil rojen leta 1893 v Ljubljani. Izprijen je do skrajnosti. Ko je bil komaj 14 let star je bil že zaradi hudodelstva tatvine kaznovan. Tudi pozneje je bil zaradi tatvine šestkrat kaznovan. Leta 1914 je moral na vojsko, od vojakov je pobegnil, se klatil okoli, kradel in goljufal. Dne 9. decembra 1920 je stal pred poroto, toda je bil oproščen. Prostopost ga ni nič poboljšala, kradel je naprej. Potikal se je po Slovenskem, po zasedenem ozemlju in po Hrvatskem. Povsod je kra-

del. Ko so ga zasledovali tudi že na Hrvatskem, je pribežal nazaj na Slovensko, kjer je padel v roke pravice. Vojsko je zagovarjal g. dr. Vrtačnik. Porotniki so glede Vojske vsa staviljena vprašanja potrdili, na kar je razglasil predsednik nadsvetnik Rekar sodbo, s katero je bil Vojska obsojen na 6 let težke ječe. Preiskovalni zapor se mu ne šteje, ker je bila izdana proti njemu tiralica.

Nato je razpravljala porota o sledečem slučaju:

Ustrelil se je v Zagrebu glavni nadzornik osrednje zadrage Hrv. kmetске zveze Valko Kovačič. V smrt ga je gnala živčna bolezen.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Kašelj in prehlad.

V tem letnem času vlada kašelj in prehlad pri odraslih in pri otrocih. Če se zanemari, se razvije iz njega komplikacije, ki se lahko nevarne. Izognite se jim posledicam prehlada z vzajem Sever's Cold and Grip Tablets (Severjevih Tabletov zoper prehlad in grip). Cena 30 centov. — Hitro od pomoči proti kašlju dobiti, če vzamete

Severa's

Cough Balsam

(Severjev Balsam zoper kašelj). Pomirjuje razdraženost, omehča izločevanje, ustavi kašelj, povzroča laglje dihanje in pomaga pri povrniti normalne stanje. Večje steklenice 50 centov, manjše 25c. Pri lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

GRDINA'S SHOPPE

BOŽIČNA SEZONA

Vam nudi, da si izberete najmodernejši klobuk po vašem okusu za praznike po neusmiljeno nizki ceni. Velika zaloga ženskih in otroških klobukov na tej razprodaji so najboljšega izdelka, moderni in primerni da se rabijo za vsak slučaj.

Namenili smo se, da obdarimo vse naše odjemalce za božične praznike in Novo leto s tem, da jim bomo prodajali klobuke po tako nizki ceni, ki je manj kot polovična cena današnje veljave. Več kot polovica je darilo.

OD 98c NAPREJ

Ako ne najdete v tej zalogi klobuka za vas, vam ga naredimo po naročilu. Lepo darilo podarite sebi, otrokom ali prijatelji — ako kupite klobuk. Pridite in ogledajte si to zalogo.

Grdina's Shoppe,
6111 St. Clair Ave.

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom naznanjam, da sem prevzel dobro poznano

grocerijsko trgovino

od Blaž Godca na 6303 Glass ave. Priporočam se rojakom, da me ob vsaki priliki obiščejo, ker jim garantiram, da jim bom vselej pošteno in prijazno postregel.

FRANK LESKOVIC

6303 GLASS AVE.

RAZPRODAJA!

VSE POHIŠTVO, LINOLEJ, OKRASKI IN DRUGO MORA BITI RAZPRODANO.

Mi prenehamo s trgovino pohištva in raditega prodajamo pohištvo, linolej, električne luči, aluminij in drugo posodo, kuhinjske priprave ter električne vacuum klinerje, sploh vse, kar se potrebuje v moderni hiši, po nižjih cenah, kot sploh morete kje kupiti. Vse mora biti prodano.

ODPRTO ZVEČER DO BOŽICA.
NA LAHKA ODPLAČILA.

STARR PLANO CO.

1222 HURON RD.

1219 PROSPECT AVE.

Vaš prijatelj.

Od sedaj pa do 10. januarja imajo vaši prijatelji pri Cleveland Trust Company banki svojo kampanjo.

Ako uslužbenec pri tej banki dobi do 10. jan. kaj več businessa od vas, ali nov business, tedaj dobi lepo nagrado.

Pojdite k vašim prijateljem pri Cleveland Trust banki. Bodite dobri z njimi in s to veliko, močno in zanesljivo banko.

The Cleveland Trust Company

Banka za vse ljudi.

ČEVLJI!



Ali imajo vaše noge sledeče znake?

- se hitro utrudite, če korakate?
- imate bolečine v oboku nog?
- imate bolečine v prstih nog?
- bolečine v kolenu?
- ste trudni, če dolgo stojite?
- ste nezadovoljni s čevlji?

Vse te sitnosti zginejo, če nosite čevlje, ki so ustvarjeni za vašo nogo.

Pri nas dobite čevlje, ki so potrebni za vašo nogo. V kratkem dobimo prvo zalogo najfinjših čevljev, ki vam odpravijo vse nadleže v nogah, in ki se prodajajo po jako zmernih cenah.

Pridite k nam, kadar hočete zanesljive čevlje, ki pomenijo zadovoljnost in zdravje nog za vas. Postregli vam bomo po domače in pošteno.

Frank Butala,

SLOVENSKA TRGOVINA S ČEVLJI ZA MOŽE, ŽENE IN OTROKE.

6410 ST. CLAIR AVE.

ZA JESEN IN ZIMO.

Kupite sedaj potrebno spodnje zimsko in jesensko perilo, kakor obleke in suknje. V zalogi imamo najnovejše moderne klobuke in kape.

Polna zaloga vsega moškega perila, obleke, klobukov, kap in vseh drugih možkih potrebščin.

JOHN GORNIK,

KROJAČ IN TRGOVINA Z VSO MOŠKO OPRAVO.
6217 ST. CLAIR AVE.

NAZNANILO.

Cenj. slovenskemu in hrvatskemu občinstvu naznanjam, da sem prevzel

PEKARIJO

po mojem pokojnem bratu Frank Cernelichu. Kakor on, bom tudi jaz skrbel za dober, vedno svež kruh, zmerne, poštene cene ter dal vsakomur najboljšo potrebo. Naša specialiteta so "Wedding Cakes".

Priporočam se tudi slovenskim in hrvatskim društvom za naročila ob priliki raznih društvenih prireditiv. Rojaki, podpirajte domače podjetje.

John Cernelich,

1126 E. 6th St.

HAMBURG
ORBITA 22. dec.
OROPESA 7. jan.
ORDUNA 21. jan.
Zaprte kabine za ženske
in družine
The Royal Mail Steam Packet Co.
28 Broadway New York
117 W. Washington St. Chicago
All val. kabinat samit

Dr. F. L. Kennedy
Zobozdravnik

Ako bi vedel, ne bi odlašal toliko časa, to je kar večina mojih bolnikov govori. Če bi vedeli, da ne boli, bi prišli prej. Moj posel je, da odstranim bolečino, ne da vam povzročim bolečino.



Mi delamo zobe brez plat. Če imate dva ali več zdravih zob, je moja specialiteta, da vam naredim nove.

5402 SUPERIOR AVE.
vogal 55. ceste.

Odprto ob torkih in petkih zvečer do 8. ure.

Tel. Randolph 2377.
(wed. fri.)

PRIPOROČILO.

Kadar rabite avtomobil za poroke, krste ali pogrebe, pokličite vselej nas pa boste točno in po nizki ceni postreženi.

Vaš
A. Korošec,
1063 ADDISON RD.
Princeton 701-L.
Randolph 5464-R.
(f)

HRANITE

vaše cunje, iz katerih vam bomo naredili najlepše karpete po nizki ceni. Pišite po cene. Sprejemamo naročila po celi Ameriki in se pripravljamo.

Tel. Bell Randolph 1807-J
ELSNER CARPET AND RUG WEAVING CO.
1132 East 63rd Street
Cleveland, Ohio
(f)

STANOVANJE SE ODDA v najem, 6 sob kopalnice, elektrika, furnes, ali pa samo 4 sobe. Vprašajte po 5. uri z v. na 1261 E. 167th St. Collingwood.
(146)

JOHN CENTA
GROCERIJA
6105 St. Clair Ave.

IZ URADA TAJNIKA DR. CARNIOLA
TENT, 1288 T. M.

Naznanjam vsem cenjenim članom, ki so zaostali s plačilom asementa, da istega plačajo do konca tega meseca. Prosi se vse prizadejati, da to važno naznanilo upoštevajo, ker sicer bo vsako od suspendiranih, ako ne bo imel plačan asement, kar se tiče tega leta. Sobotrski pozdrav
JOHN TAVCAR, tajnik.
(146)

BOŽIČNE CVETICE ZA MLADE IN STARE.

Nedavno sem prejel zalogo velikih "Koledarjev" za leto 1922. Imam jih toliko, da ga dobijo vsaka družina v Newburgu in okolici. Deliti jih začnem takoj. Ako bi ga pa kdo želel poslati v svaro domovino, bi moral zanj plačati 25c.

Rojaki, sedaj imate priliko, da si ogledate moje nove prostore, in da si se sedaj premislite, kaj boste v novem letu potrebovali. Vem, da v teh skromnih prostorih niso velike, pač pa boste rabili vseeno v bodočem letu marsikaj, kar lahko pri meni poceni dobite. Ob tej priliki se priporočam, da me obiščete tudi oni rojaki, stari in mladi, odjemalci stari in novi, da si ogledate prostore, in kadar boste kaj potrebovali, boste pa kupili.

Rojaki v Newburgu se ne podamo. Take koledarje kakor jih imajo na St. Clairu imamo lahko tudi mi. Le pridi in prepričajte se. Prav v istem kotlu so se skuhalo kakor st. clairski. Pa še več. Tistega prikaša smo vjele na sliko, ki večkrat okoli nas rogovili in strasi, toda takrat smo bili dobre volje, sedaj vsaj ne bo vedno zabavljali. Z nami je sedaj in premisli je sklenjeno. Newburg se ne poda, to tako veste ako pogledate na sliko na moji deano stran.

Za obilno udeležbo se priporočam v naklonjenost

JOS. JERIC, trgovec s železino in pohištvo.

KJE JE JOS. MARINCIC, bivši zlatar v Clevelandu? Kot se čuje, se nahaja neke v državi Ohio. Prošen je, da se zgasi pri Mrs. Apoliniji Lah, 4738 W. 130th St. West Park, O.
(fri. mon. x)

Naznanilo.
PREJELI SMO VELIKO ZALOGO

Otrocih Igrac

katero so sedaj razložene v prodajalni na razgled. Pri nas je glavna postaja za

BOŽIČNA DARILA

bodisi za mlade ali stare, posebno se pa priporočamo ženam in otrokom.

POSEBNO

Pripeljite vaše otroke k nam med 19. in 24. decembrom, ker bo pri nas pravi Miklavž ali SANTA KLAUS, ki bo razdal darila zastoj vsakemu, ki nakupi za \$1.00 ali več pri nas tisti teden. Ne pozabite tudi, da imamo veliko zalogo lepih električnih daril.

Grdina Hardware Co.
6127 St. Clair Ave.

Randolph 4127
Odprto vsak dan od 7:30 do 8. ure zvečer.





Princeton 1735-W Randolph 4983

Jos. Vovk
1109 NORWOOD RD. (E. 62nd St.)
Avtomobil na razpolago v slučaju poroke, krsta ali pogreba. Cene tem časom primerne. Se vam priporočam.
(f)

Prijatelj delavca
PAIN-EXPELLER

Tvorniška znamka reg. v pat. ur. Zdr. dr.

Slaven že več kot 50 let.

Glejte za tvorniško znamko SIDRO.

Dr. H. O. Stern,
zobozdravnik
1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

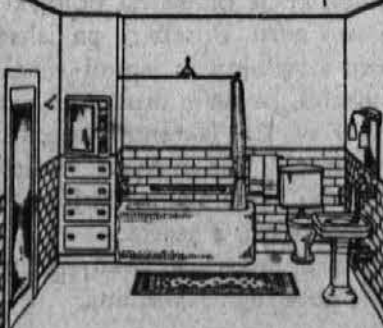
Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

W. K. DRUG COMPANY.
EDINA SLOV. LEKARNA
v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna postrežba.
St. Clair Ave. & Addison Rd.
JOHN KOMIN,
lekarnar (x)

SOBA SE ODDA v najem za enega fanta, brez hrane. Kopalnice in gorkota. 6303 Carl ave.
(146)



A. J. BUDNICK & CO.
6703 ST. CLAIR AVE.
Rosedale 3289
Res. Nottingham 238 M

Odprto med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer. (f.m)

AKO MISLITE
kupiti, prodati ali zamenjati vaše posetje za dobro trgovino ali farmo, ogledajte se najprvo pri nas, in boste prepričani, da imamo, kar želite.
M. P. S. REALTY CO.
6122 St. Clair Ave.
(x-143)

NAPRODAJ JE GROCERIJA in trgovina s stlačicami ter delikatesami. Najboljši prostor v tem delu mesta. Nizek rent. Malo denarja takol. Kupite od lastnika. Vpraša se na 6107 St. Clair ave.
(146)

ROJAKI IN ROJAKINJE!

Ali veste, da je kiropraktična metoda zdravljenja najboljša od vseh, kar jih je bilo še dosedaj znanih? Ona je brez medicinov ali operacije, ter je le v pomoč naravi, kateri slednji je edino mogoče iztrebiti bolezen. Slika vam predstavlja rojaka Mr. John Zusta, 709 E. 157th St., kateri je bolehal čez 5 let na bolečinah v želodcu, prsih in glavi. Skozi to novo zdravljenje je ozdravil popolnoma v teku enega meseca. Mr. Zusta je vesel ponovnega zdravlja ter hvaležen slovenskemu zdravniku

Dr. ALBERT IVNIK, D. C.
6408 ST. CLAIR AVE.
Urad. ure: 10 do 12 dop. — 2 do 8 zv.

STOJTE — GLEJTE — IN — POSLUŠAJTE — TA IMENITNA PONUDBA. ŠEST KOMADOV ZA \$6.00



Pišite še danes po gori naslikane stvari in kadar jih sprejmete pokažite va šim sosedom, prijateljem, itd. ter pustite naj sodijo o vrednosti blaga. No, če hočete dobiti te stvari, pazite, da boste med prvimi in poslužite se hitro te ugodne prilike. Cela stvar se tako enostavno lahko izvrši, da nimate nobenega vzroka za pomisleke, izrežite ta kupon, oziroma sliko, napišite vaše ime in naslov točno, priložite 35c v poštinih znamkah za pokritje pošiljateljevih stroškov in mi vam bomo poslali vse blago kot ga predstavlja gornja slika. 1.—Izvirna KUKU stenska ura, krasno izdelana iz trpežnega trdega lesa krasno izrezljana. Kolesje je najboljšega izdelka in vrejeno tako, da vzdrži vedno pravi čas in se uravnava z utopi, ter je jamčena za vse vaše življenje. 2.—Avtomatični stroj za strižni las. Striže las kot bi se kampljali. 3.—Železničarske vrste žepna ura v srebrnem pokrovju, krasno izdelana, njeno nikel kolesje je tako vrejeno, da vzdržuje pravi čas in jamčena za več let. 4.—Posiljen pristan z vzrzanjem vašim imenom. 5.—Nove vrste toplomer z izboljšanimi iznajdbami kateri vam kaže vedno vreme za dan v naprej in sicer v obliki "punčke" ki se prikaže na vrstah za lepo vreme in če pa kaže za dež, se prikaže pri vrstah še mal fantiček z dežnikom v roki. Na notranji steni pa visi toplomer. Tako prajzna stvar, brez katere bi ne smel biti nihče. 6.—Krasna žepna knjižica v usni vezana z zrcalom na krovu, prijazno in poirbno za vsakega. Noben gor omenjenih komadov se ne prodaja posamezno, ker le edino na ta način, da se odda vseh šest skupaj je mogoče to storiti po tako znižani ceni, sicer pa ak bi pronašli, da vse skupaj ni vredno vsaj dvakrat toliko, vam vrnemo denar To bomo bi na vsak način zadovoljilo tudi vaše sosedo in tudi ti hitro naroče

UNION SALES C. Dept. 552, 673 W. Madison St., CHICAGO, ILL

Električne luči za božično drevo.

SET OSMIH LUČIJ SET 16 LUČIJ
\$1.65 \$3.35

Popolnoma kompletno in pripravljeno za rabo. To je izvanredna cena, katere ne dobite nikjer drugje.

UNITED Tool & Hardware Co.
5508 ST. CLAIR AVE. 12507 ST. CLAIR AVE.



Priporočam se Slovincem za izvršitev vseh plumberskih del. Garantirano, trpežno delo po vedno nižjih cenah kot drugje.

Nick Davidovich
SLOVENSKI PLUMBER
7013 ST. CLAIR AVE.
Randolph 1828
Princeton 1852-W

Naznanilo preselitve.

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 8127 St. Clair Ave. na 6181 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30—12.

Nujni slušaji vsak čas.
Pokličite Crest 709 L.

JOS. DEMSHAR,
Slovenski stavbenik in kontraktor.
643 EAST 108th ST.
Tel. Eddy 9140-W.

Frank ZAKRAJŠEK,
pogrebnik in embalmir
1105 NORWOOD RD.
Princeton 1735 W
Rosedale 4983

Avtomobili za krsto, poroko, pogrebi in druge prilike.

OBLEKE IN SUKNJE
Zimsko in jesensko blago. Vsaka obleka ali suknja izde lana po meri je garantirana p

\$39.50
Belaj & Močnik
6205 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, O.

Za praznike

Stara navada ameriških rojakov je, da se spominjajo svojih sorodnikov in prijateljev v domovini s primernim darom za božične praznike.

Ker je sedaj cena denarja izredno nizka, že samo par dolarjev pomeni jako veliko v starem kraju.

Denarne pošiljke skozi našo banko so navadno nakazane v 14 dneh. Denar dobi prejemnik na svoji domači pošti brez vsakega odbitka. Naše cene so vedno med najnižjimi.

Zakrajšek & Češark,
SLOVENSKA BANKA
70—9th Ave. New York, N. Y.

Dostavek: Onim, ki žele popraviti domov za praznike, priporočamo svojo potniško pisarno.

POPRAVITE SVOJE ZOBE SEDAJ!

Moje cene so sedaj iste kot pred vojno. Enajstletno delovanje v tem uradu s tisoči zadovoljnih oseb, ki so dale popraviti zobe pri meni, vam garantira pošteno in dobro postrežbo. Preiskava zastoj.

Dr. I. S. Rubin
Zobozdravnik.
Delo brez bolečin.
5506 ST. CLAIR AVE.
(jan. 26.)

KJE JE JOS. MARINCIC, bivši zlatar v Clevelandu? Kot se čuje, se nahaja neke v državi Ohio. Prošen je, da se zgasi pri Mrs. Apoliniji Lah, 4738 W. 130th St. West Park, Ohio.
(x-140)

FRANK SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt St., New York

GENERALNO ZASTOPSTVO
JADRANSKE BANKE
in vseh njenih podružnic

JUGOSLAVIJA
Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Kranj, Ljubljana, Maribor, Metković, Sarajevo, Split, Šibenik, Zagreb.

ITALIJA
Trst, Opatija, Zadar.

NEŠKA AVSTRILIJA
Dunaj

IZVRAJUJEMO hitro in poceni denarna izplačila v Jugoslaviji, Italiji, in Nemški Avstriji.

IZDAJAMO čke v kronah, lirah in dolarjih, plačljive na vpogled pri Jadranski banki in vseh njenih podružnicah.

PRODAJAMO parobrodne in železniške vozne liste na vse kraje in za vse črte.

IZSTAVLJAMO tudi čke, plačljive v efektivnem zlatu pri Jadranski banki in njenih podružnicah s pridržkom, da se izplačajo v napoleonskih ali angleških šterlingih, ako ni na razpolago ameriških dolarjev v zlatu.

SPREJEMAMO DENARNE VLOGE v dolarjih ter plačamo začasno 4% obresti. Oddelek vlog smo ustanovili nanovo na želje mnogih rojakov širom Amerike, ki se poslužujejo naše banke. Po sprejemu prvega denarja izdamo vložno knjižico v dolarjih in jo pošljemo vlagatelju. Za prepis nadaljnih vlog ali za dvig denarja je potrebno, da se nam pošlje v registriranem pismu vedno tudi vložno knjižico.

Denar nam je poslati najbolje po Domestic Money Order ali pa po New York Bank Draft.

KADAR STE NA POTU v staro domovino in se nahajate v New Yorku, se vam bo izplačalo, ako se zglasite glede vrednive Vaših denarnih zaved pri ravnanstvu naše banke v prvem nadstropju brez ozira na to, ako kupite parobrodni listek pri nas ali ste ga mogoče že kupili drugje.

Zajamčeni so nam pri Jadranski banki izvanredno ugodni pogoji, ki bodo velike koristi za vse one, ki ne že ali se bodo posluževali naše banke.

Slovinci, prijatelji in poznavalci naše banke so vljudno naprošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znanke iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriške, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črnogore.

Frank Sakser State Bank

Telefoni v mestu Main 2063
Central 1600

Telefon v podružnici:
O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH
PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici:
Zjutraj od 9—9.
Zvečer od 6—8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

DOCTOR BAILEY, "specialist"

Ze 21 let zdravi akutne in kronične bolezni, moške in ženske. uporablja najnovejše metode. Ako trpite na zastrupljenju krvi, oteklinah, kožnih boleznih, revmatizmu, na srcu, pljučah, želodcu, jetrah, imate bolezen v nosu grlu, pridite k njemu in ozdravite.

On uporablja veliko krvno zdravilo 606 in 914. Tudi najnovejša električna in X-žarki zdravljenja. Vsa zdravila daje dr. Bailey osebno in zaupno. Delo najbolje, cene najnižje. Mi govorimo slovensko.

Uradne ure: od 9:30 zjutraj do 8. zvečer, ob nedeljah od 10. dop. do 1. pop.

5511 Euclid ave. blizu 55. ceste, Room 222, drugo nadstropje.
Cleveland, O.

Preiskava z X-žarki \$1.00.

Homestead Sheet Metal & Roofing Co.
A. J. SMIECHEWICZ, poslovođa.

Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesev.
Pokrivamo strehe, popravljamo šlebove ter strehe.

Točno delo po najnižjih cenah.

Union 330-W. 7948 BROADWAY.

V delu je vse — v hranitvi še več.

Saving Today — Is Having Tomorrow.

Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača. Kdor hrani, ta ima. To je star naroden pregovor. V vašo korist je, ako še danes začnete s hranenjem denarja, pri vsem dobro poznani Lake Shore banki. Mi plačujemo 4% obresti od dneva vložitve pa do dneva, ko denar dvignete.

Naš tujezemski oddelek daje najbolj pripravne vsakovrstne nasvete našemu narodu ter se zavzema za naše ljudi pri tukajšnjih in domovinskih oblasteh.

Naša tridesetletna skušnja v bančnih poslih in naše izvanredne zveze z najbolj odličnimi bankami v Ljubljani, Zagrebu in drugih velikih mestih Jugoslavije stavimo drage volje na vaše popolno razpoložanje.

Mi dajemo vse nasvete brezplačno in po našem najboljšem prepričanju. Za vse informacije o pošiljanju denarja, o dobivanju vaših rojakov iz domovine, ali v kateremkoli bančnem poslu se obrnite na vašo staro, zanesljivo in dobro poznano

The Lake Shore Banking & Trust Company
E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

— Na krovu je bila operirana Mrs. Catherine Kaber, znana morilka in zastrupilka iz Clevelanda, ki se nahaja sedaj v zaporih. Operacija je prestala, toda je jako oslabela.

— Lake Shore Post, American Legion ima nocoj, v petek svojo sejo. Navzoče bodo tudi ženske članice. Vsi so vabljeni, da se gotovo vdeležijo. Seja se vrši v kopališču ob 7. zvečer.

— 8000 naseljencev iz Evrope je prišlo v Cleveland tekom letošnjega leta.

— Pismo ima pri nas Mihael Luknar.

— Pismo ima pri nas Filip Vitigoj.

— Pismo ima pri nas Anton Bozeglav.

— Pismo ima pri nas Vincent Klemens.

REPUBLIKA PERU MOBILIZIRA.

Buenos Ayres, 15. dec. Republika Peru je odobrila mobilizacijo 12. mož. Vsem moškim med 20. in 60. letom je prepovedan odhod iz republike. Republika Peru se nahaja v sporu z republiko Chile.

POZOR ČLANI POZOR!

Dr. Slovenec, št. 1. S.D. Z. Pozivlja se vse člane tega društva, da se vdeležijo izvanredne seje, ki se vrši v petek, 16. dec. točno ob 7:30 zvečer v S. N. Domu, soba št. 1.

Vzrok je, ker se je novo izvoljeni tajnik odpovedal, in treba je izvoliti novega.

Albin Stemberger, pred.

VELIK POTRES V TOKIO.

Tokio, Japonska, 10. dec. Jako hud potres je naredil ogromno škodo v tem mestu. Potres je bil tako silen, da so popokale vodne cevi, in so morali ustaviti nadaljno dostavljanje vode. Škoda znaša milijone.

V JUGOSLAVIJO

Znižane cene za simo sedaj v veljavi. Dobra zveza na vse kraje v Jugoslaviji. Dobra in obilna hrana. Velik prostor na krovu. Vse ugodnosti modernega parnika.

RED STAR LINE

odplutje vsak teden

ZEELAND	24. dec.
FINLAND	Antwerpen .. 31. dec.
LAPLAND	Cherbourg .. 7. jan.
SAMLAND	Plymouth .. 14. jan.
KROONLAND	Hamburg .. 21. jan.
	Libava, Gdansk, 3. razred.

AMERICAN LINE

MONGOLIA	Danzig preko, 12. jan.
MANCHURIA	Hamburg in 29. dec.
MINNEKAHDA	Cherbourg 26. jan.

WHITE STAR

ADRIATIC	Southampton 28. dec.
OLYMPIC	Cherbourg .. 31. dec.
	New York do Madeire, Gibraltar, Alžirje, Genova, Neapelj, Atene, Aleksandrija za Egipt in Nil.
ADRIATIC	 7. jan.
ARABIC	 21. jan.

INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

120 parnikov - 1.300.000 ton.
9 Broadway New York
in pri lokalnih agentih v Clevelandu. w.f.



Al so vaše obleke in suknje pripravljene za zimo? Čistimo, barvamo, zakrpamo, likamo in predelamo obleke itd. Vaše obresti bodo velike ako prinesete vaše obleke k Franku za vsake potrebe. Najboljše delo in postrežba.

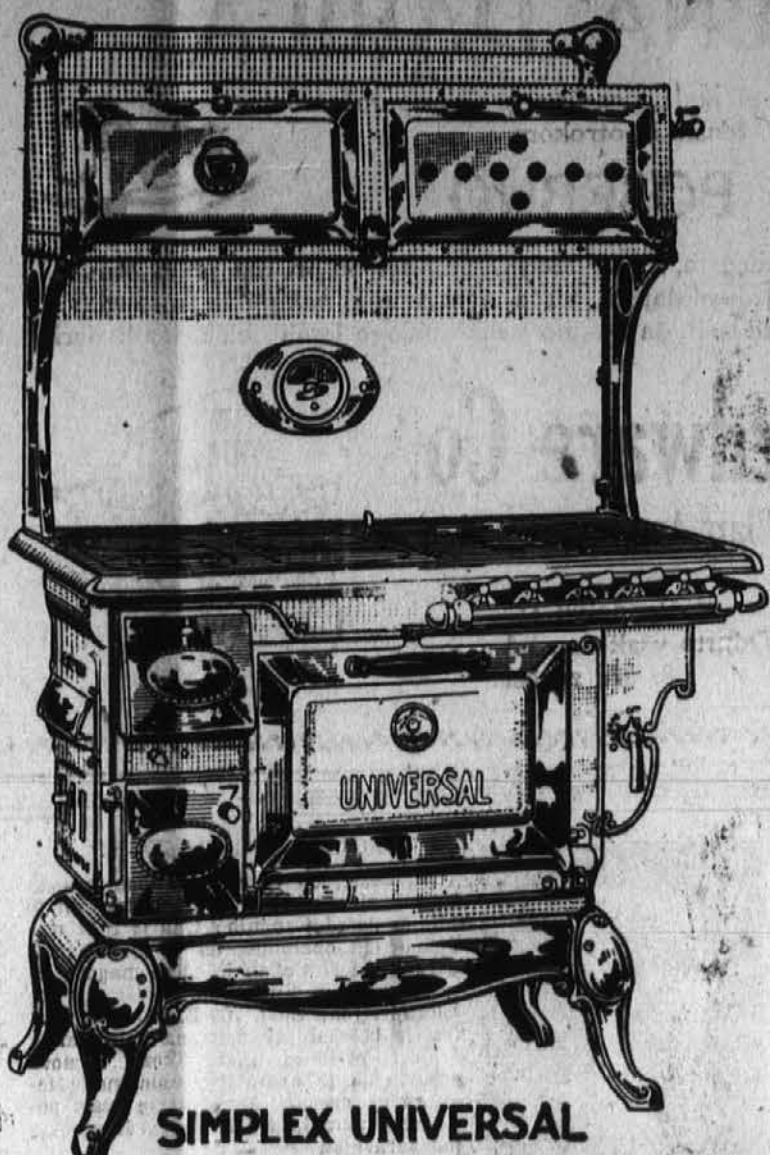
Cent. 5694
Rand. 5694

FRANK
Cleaners & Dyers
Tovarna E. 60. & Bonna ave.
Podružnica St. Clair & Addison Rd.

IZREDNA PONUDBA

Mi moramo RAZPRODATI VSE PEČI ne glede na cene, brez vsakega zaslужka za nas.

**Veselje
Udobnost
Danes in jutri
Ako kupite eno
naših "Combination"
peči na plin in premog**



Imamo v zalogi največjo izbero različnih Combination peči v mestu.

GLEJTE:

**Universal,
Monogram,
Grand,
Champion,
Domestic,
Tinnerman, O.
Peninsular.**

Pridite in oglejte si našo zalogo peči! Ali ne bi bila peč za premog in plin najlepše božično darilo vaši ženi?

GRDINOVA TRGOVINA POHIŠTVA,
6017-6019 ST. CLAIR AVENUE

**Dajte, da smo mi
Miklavž za vas.**

S tem, da pošljemo vašim sorodnikom in prijateljem v Evropo veselje in radost, katero prinašajo božična denarna darila.

Naše cene na tujemski denar so najnižje, naša postrežba hitra in zadovoljiva.

Splača se vam, da pridete k nam.

OTIS & CO.

FOREIGN EXCHANGE DEPT.

Navzdol po stopnjicah Cuyahoga Bldg.
Public Square—Nasproti pošte.

CLEVELAND.

ZAHVALA.

Spodaj podpisana udovala tem potom naznanjam prežalostno vest, da je po daljši bolezni preminul moj nepozabni soprog

Ignac Baznik

ki je 4. decembra mirno v Gospodu zaspal. Ob tej priliki me veže iskrena dolžnost, da se zahvalim vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so v tako obilnem številu ranjkega obiskovali, ko je bil še na bolniški postelji, in so pozneje prišli, ko je ležal na mrtvaškem odru. Posebno pa iskrena hvala vsem, ki so okrasili krsto ranjkega s tako številnimi in lepimi vencami. Iskrena zahvala č. gg. Omanu, Ponikvarju in Bombachu, pevskim društvom Slovenija in Zvon za krasne žalostinke ter godbi od A. S. & W. Co. Iskrena hvala društvenim bratom od družtev sv. Lovrenca, Slovenski Bratje, Mir in Zvon. Najlepša hvala g. F. Zakrajšku za tako uzorno vodstvo pogreba. Vsem skupaj najbolj iskrena hvala. Ranjki zapuščava v starem kraju mater, dva brata, 4 sestre.

Dragi soprog, počivaj v miru, našel si pokoj po prenehanju trpljenja, nam pa ostaneš gotovo za vselej v pobožnem spominu.

Ana Baznik, soproga.

Mrs. Frances Legan in Antonia Jordan, nečakinji.

Pošiljamo denar v Jugoslavijo.

Niske cene, hitra postrežba. Parobrodni listki za vse linije.

ZUPNICK & COMPANY

Parobrodna agencija in pošiljanje denarja.

6024 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Premog! Poceni Premog!

Pokličite Main 2836

PRAVI POCAHONTAS

za mesec December

Pocahontas Shoveled Lump	\$10.00
Pocahontas Forked Lump	\$11.00
Pocahontas Coarse Mine run	\$ 8.00

COAL LAND DEVELOPMENT CORP.

Te cene so najnižje v letih. Kupite od nas in prihranite denar.

DENAR GOVORI

pa bodite bolni, ali zdravi, bodisi da delate za svoj obstanek z rokami ali pa živite na obrestih. Najboljše je, da ima človek dolar pri roki, kadar ga najbolj potrebuje, kadar šteje največ.

Zato pa vlagajte pri nas po

5% Odstotkov

in bodite deležni varnosti, ki jo nudi naš zavod.

Slov. Stavbinsko & Posojilno Društvo,

6313 St. Clair Ave.

